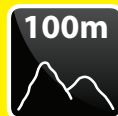


WIRELESS DOORBELL

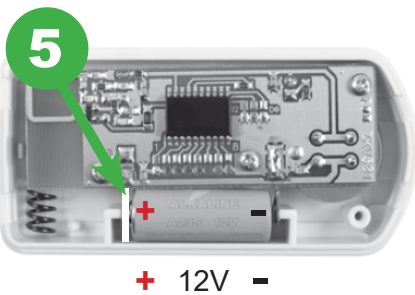
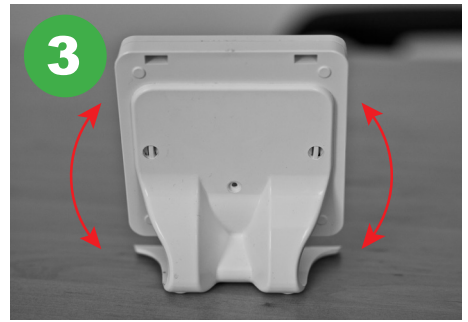
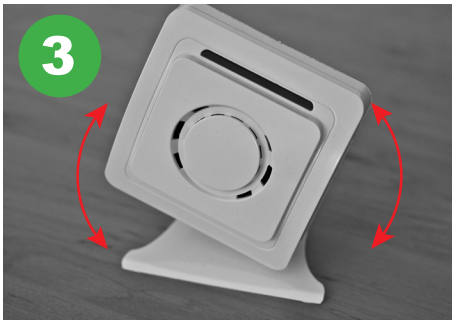
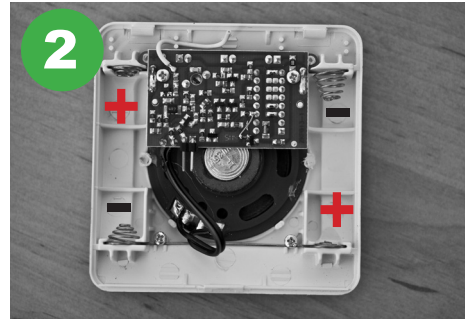
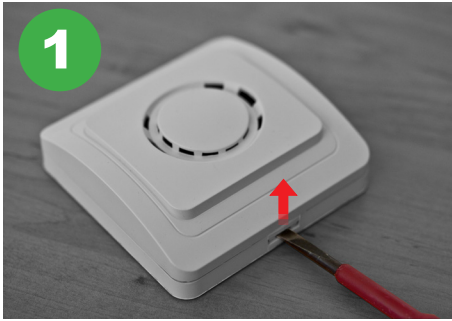
BZ13



Battery 12 V
include



Made in Czech republic 





1. Plochým předmětem odstraňte zadní kryt přijímače.
2. Vložte 2 baterie typu 1,5 V typu AA a dbejte na polaritu.
3. Pripěvněte přijímač na stojánek nebo na zeď (3A).
4. Plochým předmětem odstraňte zadní kryt vysílače.
5. Odstraňte izolační pásek u baterie vysílače.
6. Pripěvněte zadní kryt vysílače zpět.
7. Otestujte funkčnost přístroje.



1. Tępyim narzędziem podważyć tylną pokrywę obudowy odbiornika, otwierając go.
2. Włożyć 2 baterie 1,5 V AA, przestrzegając polaryzacji.
3. Przymocować odbiornik do stojaka lub na ścianę (3A).
4. Tępyim przedmiotem podważyć tylną pokrywę obudowy nadajnika.
5. Usunąć taśmę izolacyjną z baterii nadajnika.
6. Z powrotem założyć tylną pokrywę nadajnika.
7. Przetestować funkcjonalność urządzenia.



1. Take the flat object and remove the back cover of the receiver.
2. Insert 2 the batteries 1.5 V type AA and follow the polarity.
3. Attach the back cover of the receiver and fix it on the stand or on the wall (3A).
4. Take the flat object and remove the back cover of the transmitter.
5. Remove the insulating strip next to the transmitter battery (battery included).
6. Attach the back cover of the transmitter back.
7. Test the functionality of the device.



1. Plochým predmetom odstráňte zadný kryt prijímača.
2. Vložte 2 batérie typu 1,5 V typu AA a dbejte na správnú polaritu.
3. Pripievňte prijímač na stojanček alebo na stenu (3A).
4. Plochým predmetom odstráňte zadný kryt vysielača.
5. Odstráňte izolačný pásik pri batérii vysielača.
6. Pripievňte zadný kryt vysielača späť.
7. Otestujte funkčnosť prístroja.




1. Öffnen Sie das Gehäuse des Empfängers.
2. 2 x 1,5 V AA Batterien einlegen und achten Sie auf die Polarität.
3. Befestigen Sie der Empfänger am Ständer oder an der Wand (3A).
4. Öffnen Sie das Gehäuse des Senders.
5. Entfernen Sie bei dem Sender das Schutzpapier der Batterien.
6. Der vordere Deckel wird wieder auf den hinteren Deckel aufgeklappt.
7. Überprüfen Sie die Funktionalität.



1. Sima tárgy segítségével távolítsa el a vevő hátlapját.
2. Helyezzen be 2 db 1,5 V-os AA elemet és figyeljen a polaritásra.
3. Szerelje fel a vevőt egy állványra vagy a falon (3A).
4. Sima tárgy segítségével távolítsa el az adó hátsó fedelét.
5. Távolítsa el a szigetelőszalagot az adó akkumulátoráról.
6. Helyezze vissza az adó hátsó fedelét.
7. Tesztelje a készülék működését.


 **Bezdrátový
domovní zvoněk**

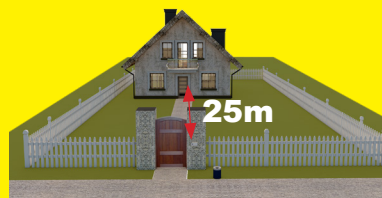
 **Bezdrôtový
domový zvonček**

 **Bezprzewodowy
dzwonek do drzwi**

 **Funk-Türklingel**

 **Wireless doorbell**

 **Vezeték nélküli
csengő**



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto ELEKTROBOCK CZ s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení BZ13 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.elbock.cz

EU VYHLÁŠENIE O ZHODE

ELEKTROBOCK CZ s.r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu BZ13 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.elbock.cz

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

ELEKTROBOCK CZ s.r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego BZ13 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.elbock.cz

EU-KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG

Hiermit erklärt ELEKTROBOCK CZ s.r.o., dass der Funkanlagentyp BZ13 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.elbock.cz

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, ELEKTROBOCK CZ s.r.o. declares that the radio equipment type BZ13 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.elbock.cz

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezennel ELEKTROBOCK CZ s.r.o. kijelenti, hogy a BZ13 típusú rádióberendezés típusa megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege ezen az internetes címen érhető el: www.elbock.cz

RECEIVER

Power supply	2 x 1,5 V, R6/AA
Consumption	< 1,5 W
Reach on free space	up to 100m
Range in built-up areas	up to 25 m
Sensitivity	< - 90 dBm
Sound type	1 gong
Degree of protection	IP 20

TRANSMITTER

Power supply	12 V L1028 23 A
HF power	< 200 mW
Frequency	433,92 MHz
Degree of protection	IP 42
Operating temperature	-10 up to 50 °C




ELEKTROBOCK CZ

Producer:

ELEKTROBOCK CZ s.r.o.
Blanenská 1763
Kufim 664 34
Tel./fax: +420 541 230 216
Technical support (until 2pm)
Phone: +420 724 001 633
www.elbock.cz



8 594012 227019